



EVROPSKA UNIJA  
KOHEZIJSKI SKLAD  
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

## DODATEK št. 6

### K POGODBI za izvedbo gradbenih del za projekt: ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA, v delu, ki se nanaša na Občino Vodice

sklenjene za izvedbo projekta

**Projekt:** ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – DEL 1: NADGRADNJA SISTEMA ODVAJANJA KOMUNALNE ODPADNE VODE V OBČINAH MEDVODE IN VODICE TER IZGRADNJA POVEZOVALNEGA KANALA CO V MESTNI OBČINI LJUBLJANA

**Številka pogodbe:** 354-15/2011-235

Pogodbo sklepa:

OBČINA VODICE  
KOPITARJEV TRG 1  
SI-1217 VODICE

**ID ZA DDV:** SI61348139

**MATIČNA ŠTEVILKA:** 5874637000

**TRANSAKCIJSKI RAČUN:** SI56 0133 8010 0000 609

**KI JO ZASTOPA G.** ACO FRANC ŠUŠTAR, ŽUPAN  
v nadaljevanju »naročnik«

in

JAVNA RAZSVETLJAVA d.d.

LITIJSKA CESTA 263

1261 LJUBLJANA - DOBRUNJE

**ID ZA DDV:** SI93936559

**MATIČNA ŠTEVILKA:** 3341836000

**TRANSAKCIJSKI RAČUN:** SI56 0292 3001 9408 579 pri NLB d.d.

**KI JO/GA ZASTOPA G./GA.** IGOR HRŽIČ – PREDSEDNIK UPRAVE  
(v nadaljevanju: vodilni partner)

v skupnem nastopu s partnerji:

- **CPK d.d., Ulica 15. maja 14, 6000 Koper**, ID za DDV: SI63624443, Matična številka: 5069041000 (v nadaljevanju: partner 1),
- **TELEG-M d.o.o., Cesta v pečale 36, 1000 Ljubljana**, ID za DDV: SI30575613, Matična številka: 1338617000 (v nadaljevanju: partner 2),

38



EVROPSKA UNIJA  
KOHEZIJSKI SKLAD  
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

- **NG nizke gradnje d.o.o., Šmihel 58, 8000 Novo mesto**, ID za DDV: SI31604510, Matična številka: 5221498000 (v nadaljevanju: partner 3), v nadaljevanju »izvajalec«

## 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma in kot nesporno ugotavljata:

- da sta dne 23.11.2017 sklenili Pogodbo št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da sta dne 4.12.2017 sklenili dodatek št. 1 k pogodbi št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da sta dne 21.12.2017 sklenili dodatek št. 2 k pogodbi št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da sta dne 17.1.2018 sklenili dodatek št. 3 k pogodbi št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da sta dne 30.1.2018 sklenili dodatek št. 4 k pogodbi št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da sta dne 5.4.2018 sklenili dodatek št. 5 k pogodbi št. 354-15/2011-235, na podlagi javnega naročila za izvedbo gradbenih del za operacijo: »ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNE VODE NA OBMOČJU VODONOSNIKA LJUBLJANSKEGA POLJA – 1. SKLOP, I. FAZA.
- da je izvajalec naročniku dne 19.7.2018 posredoval dopis o spremembi pooblaščenih oseb izvajalca.
- da se ta Dodatek sklepa na podlagi tretje točke prvega odstavka 95. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-3).

## 2. člen

Naročnik in izvajalec se z dodatkom št. 6 dogovorita o:

- spremembi pooblaščenih oseb izvajalca:

**Izvajalec:**

**JAVNA RAZSVETLJAVA d.d., Litijska cesta 263, 1261 Ljubljana - Dobrunje**

Pooblaščen oseba: Andrej Perić, dipl.inž.grad.

Telefon: +386 (0)1 386 41 843 061

Faks: +386 (0)1 542 94 00

Elektronska pošta: [andrej.peric@cgp.si](mailto:andrej.peric@cgp.si)

38



EVROPSKA UNIJA  
KOHEZIJSKI SKLAD  
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

### 3. člen

Naročnik in izvajalec nadalje ugotavljata, da je bilo v sklopu gradnje kanalizacije »Odvajanje in čiščenje odpadne vode na območju vodonosnika Ljubljanskega polja – 1. sklop, I. faza, v delu, ki se nanaša na Občino Vodice« tekom gradnje evidentiranih tudi nekaj spojnih točk in križanj (sestavni del predhodno citirane kanalizacije), kjer je bilo oz. je sočasno potrebno upoštevati tudi drugo projektno dokumentacijo s pripadajočimi gradbenimi dovoljenji:

- na kanalu SV1: spojitveni točki fekalnih kanalov FK1 in FK2 (Skaručna) s kanalom SV1 (jašek SV1-FJ1 – med SV1-53 in SV1-54, jašek SV1-65); po PGD št. 14025-00 (sep. 2015; Savaprojekt d.d.) s pripadajočim gradb. dov. RS, UE Ljubljana Izpostava Šiška št. 351-1877/2015-5 (03.11.2015), podaljšanje št. 351-2302/2017-3 (16.11.2017),
- na kanalu S1: spojitvena točka / križanje fekalnega in meteornega kanala JP Utik s kanalom S1 (jašek RJO-projektiran, odsek med RJM17 in RJM-obstoj.); po PGD št. 11-543/12 in št. 11-543a/12 (nov. 2013; GIRI d.o.o. Ljubljana) s pripadajočima gradb. dov. RS, UE Ljubljana – Izpostava Šiška št. 351-1041/2014-4 (31.07.2014), podaljšanje št. 351-1660/2016-3 (21.09.2016) ter št. 351-1037/2014-4 (31.07.2014), podaljšanje št. 351-1662/2016-3 (21.09.2016).

### 4. člen

Dodatek št. 6 je ničen, v kolikor kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku naročnika obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla, sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji, opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali drugo ravnanje ali opustitev s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku naročnika, posredniku naročnika, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

### 5. člen

Vsa druga določila pogodbe ostanejo nespremenjena in v veljavi v kolikor niso v nasprotju s tem dodatkom.

### 6. člen

Ta Dodatek št. 6 stopi v veljavo z dnem, ko jo podpiše zadnja pogodbeni stranka.

Dodatek št. 6 preneha veljati (razvezni pogoj) v primeru, da bi na podlagi zahtevka za pravno varstvo zoper objavo obvestila o spremembi pogodbe o izvedbi javnega naročila Državna revizijska komisija odločila, da je bil ta sklenjen nezakonito ali v primeru, če bi bila med izvajanjem dodatka izdana pravnomočna odločba o prekršku po šesti točki prvega odstavka 111. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-3).

### 7. člen

Dodatek št. 6 je sestavljen in podpisan v sedmih (7) enakih izvodih, od katerih izvajalec prejme dva (2) izvoda, naročnik dva (2) izvoda ter Ministrstvo za okolje in prostor tri (3) izvode.

Dodatek št. 6 stopi v veljavo z dnem, ko ga podpiše zadnja pogodbeni stranka.



EVROPSKA UNIJA  
KOHEZIJSKI SKLAD  
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

NAROČNIK:

OBČINA VODICE

IME IN PRIIMEK PODPISNIKA, FUNKCIJA:

Aco Franc Šuštar, župan

354-15/2011-396

PODPIS:

ŽIG:

KRAJ IN DATUM:



Vodice, 06-09-2018

IZVAJALEC:

JAVNA RAZSVETLJAVA d.d.

VODILNI PARTNER

ŠT.: D-6/18-1-45/2018

Igor Hržič, predsednik uprave

IME IN PRIIMEK PODPISNIKA, FUNKCIJA:

PODPIS:

ŽIG:

KRAJ IN DATUM:



[Signature]

Ljubljana, 5.9.2018

MARKO DIMKOVSKI  
ČLAN UPRAVE

[Signature]

zt